

**BOXY**®

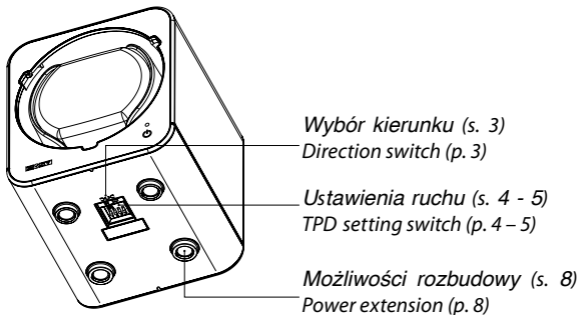
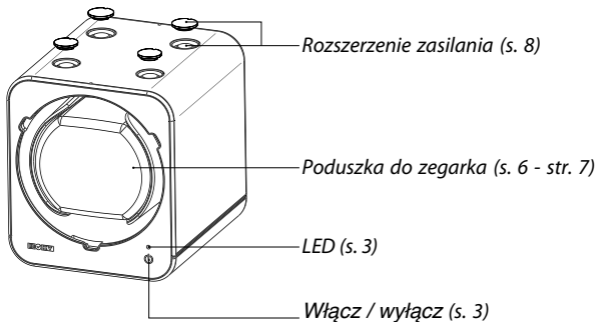
KEEP YOUR WATCH MOVING!

Fancy Brick



**Rotomaty Beco**

*Doliński Watch Service*  
dolinski.pl



## Czujnik LED

Aby włączyć rotomat zegarka, dotknij ikony włączania zasilania na ekranie dotykowym, aż zapali się kontrolka LED. Aby wyłączyć urządzenie, dotknij ponownie ikony, aż zgaśnie kontrolka LED.



**Wł** (LED-włączone)



**Wył** (LED-wyłączone)

## Wybór kierunku



W prawo



Naprzemiennie



W lewo

## Power sensor LED

A touch screen power sensor controls the power. To turn on this winder, touch the power symbol until the LED lights on. Touch the power symbol again until the LED goes out to turn off the winder.



**On** (LED lights on)



**Off** (without LED light)

## Direction switch




Clockwise




Automatic bidirectional



Counterclockwise

When bidirectional mode  is selected, the rotation direction of the first turn is random.

Gdy  naprzemiennie, pierwszy ruch wykonywany jest w losowym kierunku

## Ustawienia ruchu

## Turns per day setting switch

Ruchy dobowe (TPD) są określane za pomocą czterokrotnego przełącznika. Tabela pomaga dokonać właściwego wyboru:

Turns per day (TPD) are set by a four gang switch plate. Please see the TPD table below for suitable settings:

<b>TPD</b> 650	<b>785</b>	<b>950</b>	<b>1,150</b>	<b>1,440</b>
<b>Interval</b> 133 sec	110 sec	95 sec	75 sec	60 sec
<b>TPD</b> 1,570	<b>1,728</b>	<b>1,838</b>	<b>1,920</b>	<b>2,107</b>
<b>Interval</b> 55 sec	50 sec	47 sec	45 sec	41 sec
<b>TPD</b> 2,335	<b>2,618</b>	<b>2,787</b>	<b>2,880</b>	<b>3,600</b>
<b>Interval</b> 37 sec	33 sec	31 sec	30 sec	24 sec

*Jeśli nie wiesz, w jakim kierunku ruchu lub ile ruchów dziennie potrzebuje Twój zegarek, zacznij od najpopularniejszego ustawienia: tryb automatycznej zmiany przy 1150 TPD*



**Uwaga:** *Jeśli wszystkie cztery przełączniki zostaną wciśnięte, gdy rotomat zegarka jest włączony, urządzenie działa w ciągłym obrocie. To ustawienie może być szkodliwe dla Twoich zegarków. (TPD może się różnić do  $\pm 3\%$ .)*

*If you do not know what direction or how many TPD your watch requires, begin with the most popular setting: bidirectional at 1,150 TPD*



**Attention:** *Pushing all switches down while power is on results in constant rotation. This setting could be harmful to your watches. (TPD allows  $\pm 3\%$  variance.)*

*Używaj tylko oryginalnie dostarczonego adaptera sieciowego. Użycie innego adaptera może spowodować uszkodzenie urządzenia!*

*Please do not use any other than the AC/DC adapter especially provided for this device. Using another adapter will cause damage to the watch winder!*

## **Poduszka na zegarek**

*Aby umieścić zegarek na poduszce zrób to tak, aby koperta zegarka była umiejscowiona na płaskim elemencie poduszki. Pasek musi być zapięty.*

*Należy pamiętać, że bransoleta musi sztywno przylegać do poduszki na zegarek, aby zapobiec poluzowaniu zegarka podczas procesu ruchu.*

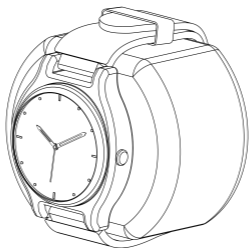
## **Watch cushion**

*Fasten the watch. Take care to place the watch band across the straight or flat edge of the watch cushion. Then gently put the cushion back into the watch mount.*

*Make sure to attach the watch band tightly to the cushion to prevent the watch from unfastening when the winder is moving.*

### **Uwaga:**

Poduszki zegarka nie wolno poprawiać ani zdejmować podczas pracy rotomatu.

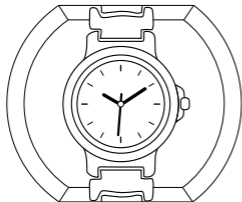


### **Attention:**

Do not insert or remove the watch cushion while the winder is turning.

## **Poduszka zegarka**

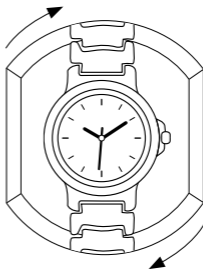
*W zależności od orientacji poduszka zegarka może być używana do dwóch różnych rozmiarów bransoletek o średnicach 7,0 i 5,5 cm:*



*Po prostu obróć poduszkę zegarka o 90 stopni.*

## **Watch cushion**

*There are two different ways of using the watch cushion for different wrist sizes. Please see images below:*



*Turn the watch cushion 90 degrees.*

## **Możliwości rozbudowy**

*Rotomat do zegarków Fancy Brick oferuje unikalne opcje rozbudowy. Do tego potrzebny jest tylko jeden adapter. Każdą jednostkę rotomatu można ze sobą połączyć. Aby to zrobić, wystarczy usunąć cztery plastikowe zaślepki na górze urządzenia. Energia elektryczna jest teraz przesyłana przez cztery wkłose, a także przez cztery wysokie połączenia. Tak więc wszystkie urządzenia – zaczynając od tego z przyłączem adaptera – zasilane są energią w tym samym czasie.*

*Ze względu na stabilność i wagę nie zaleca się łączenia ze sobą więcej niż trzech rotomatów.*

## **Power extension**

*The most unique feature of Fancy Brick watch winder is power sharing. Only 1 AC/DC adapter is required, each unit is designed to combine with another unit. First of all, please remove the 4 plastic insulators on top. The current will be conducted into the 4 concave connectors and the 4 raised connectors. The current will go through from the one with adapter to the others.*



*We strongly recommend that you do not stack more than 3 winders together for stability and weight loading reasons.*



Do systemu z 4 rotomatami do zegarków automatycznych, należy użyć Boxy Basis, Boxy Center lub Boxy House. Wszystko zasilane tylko **jednym** zasilaczem!

From a system with 4 watch winders a Boxy Basis, Boxy Center or a Boxy House should be used. Provide your system with only **one** adapter!

## Akcesoria

## Accessories



Zasilacz sieciowy  
do 110 - 230 woltów

AC/DC adapter  
for 110 – 230 Volt

Referencja 309250A

Item No. 309250A



Boxy Basis Small  
podstawa do 6  
rotomatów na zegarki

Boxy Basis Small  
station for up to 6  
watch winders

Referencja 309342

Item No. 309342



Boxy Basis Big Station.  
Duża podstawa do  
12 rotomatów

Boxy Basis Big sta-  
tion for up to 12  
watch winders

Referencja 309335

Item No. 309335

## **Akcesoria**

## **Accessories**



*Boxy Center Small  
na maksymalnie 6  
rotomatów, z  
szufladami  
na 3 zegarki*

*Boxy Center Small  
for up to 6 watch  
winders with addi-  
tional drawer for 3  
watches*

*Referencja 309344*

*Item No. 309344*



*Boxy Center Big na  
maksymalnie 12  
rotomatów, z szufladą  
na 6 zegarków*

*Boxy Center Big  
for up to 12 watch  
winders with addi-  
tional drawer for 6  
watches*

*Referencja 309343*

*Item No. 309343*



*Boxy House na  
maksymalnie 12  
rotomatów*

*Boxy House for up to  
12 watch winders*

*Referencja 309337*

*Item No. 309337*



Autoryzowane Centrum Serwisowe w Polsce  
Zamówienia: [www.dolinski.pl](http://www.dolinski.pl)



Birkenstock & Co. GmbH · 21500 Geesthacht